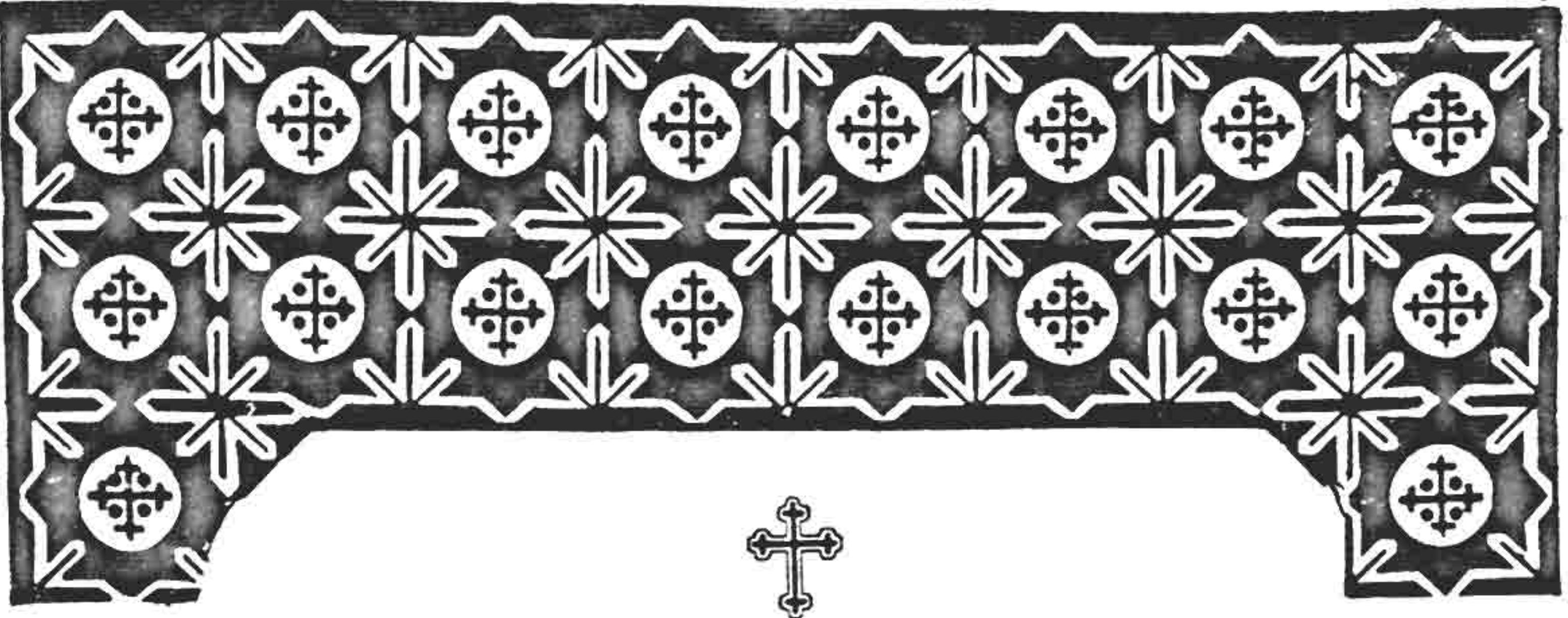




ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ϥ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε̅
ϕ̅ιω̅τ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε̅ Χα̅ρι̅α̅ : ϕ̅β̅ρο̅μ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς̅ : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅ϕ̅ϕ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅ϕ̅ιω̅τ̅ η̅α̅ς̅α̅θ̅ος̅ : νεμ̅ Π̅ε̅ϕ̅ω̅η̅ρι̅
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ υ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ϥ̅τ̅ριας̅
ε̅θ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε̅ υ̅ϕ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . ϕ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅μ̅ι̅ν̅ η̅α̅λ̅η̅-
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε̅ η̅̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين ببلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



اليوم الثالث والعشرون من شهر توت المبارك
شهادة القديسين أونانيوس واندراوس أخيه

طرح بلحن آدام .

Ψαλμ ἡχος ἀδάμ .

Ἀμωινι ἡτεντῶοτ : ἡΠενος Ἰης : Πενοτρο
Πχς : οτοζ ἡμαρτωμ .

Οτοζ ἡτεντῶοτ : ἡναι μαρτυρος : πεθοταβ
Οτνιαλιος : νεμ Ἀνδρεας πεψσον .

التفسير : تعالوا لنمجد ربنا يسوع . ماسكننا المسيح محب للبشر . وننطق بكرامة هذين الشهيدين القديسين
اونانيوس واندراوس أخيه . هذان الرجلان المؤمنان اتفقا معاً . وصارا راهبين عند أينا أنبا مقار ، وصنعا تنسكات
وصلوات وأصوام متصلة في النهار والليل ، وأن الله محب للبشر اظهرهما ، فأونانيوس البار صار أسقفاً ، وأقيم
اندراوس قساً ، فرعيا المؤمنين بمخافة الله ، فلما سمع بها يوليانوس الملك الجبار غضب جداً وأمر أن يحضروا
إليه القديسين فذبهما ببذاب عظيم ، وأخيراً أخذت رأسيهما المقدسين بحد السيف على اسم المسيح . ودلا ثلاثة
أكاليل عوض اتعابهما . احدهما للرهبنة . والثاني عن الكهنوت . والا كليل الثالث عن الشهادة . إذ سفكا دمهما
عن الحق . بصلواتهما والقديسة تكلم . أيها المسيح مخلصنا ، اصنع معنا رحمة ، كمعظم رحمتك ،

طرح بلحن واطس .

Ψαλμ ἡχος βατος .

Ἰηναερζητς ζεν πιζτυμος : ἡΠενος Ἰης
Πχς : νεμ Πεψιωτ ἡαζαθος : νεμ Πιπῆα ἡ-
παρακλῆτον .

Ὅτις ἡφραν ἡἸης Πχς : ὡ πιλαος ἡορθο-
δοξος : οτοζ μαῶοτ ἡναιμαρτυρος : Οτνια-
λιος νεμ Ἀνδρεας .

التفسير : أبداً بالتسبيح ربنا يسوع المسيح ، مع أيه الصالح والروح البارقليبط ، ارفعوا اسم يسوع المسيح .
أيها الشعوب الأرثوذكسون ، ومجدوا هذين الشهيدين أونانيوس واندراوس . لأنها رفضا العالم وأعماله الفضة .
وحلا صليبهما وتبعا المسيح . كأجناد أقولاه . ربنا يسوع المسيح في الحروب . وهما أونانيوس واندراوس . بفهم

وحكمة كافا يرجوان العناية والخلاص . والنجاة عند يسوع في ظهوره . صارخين أمام الملوك المفاقيين ، انا نحن نصارى
نؤمن بالرب يسوع المسيح ، وكان الملوك الأشرار يعذبونهما ، وسفكا دمهما من أجل المسيح ، الذى أحياه ، حقاً
وعدلاً صاراً وارثين ملكوت السموات ، مع مصاف القديسين ، أطلبنا من الرب عنا ، أيها الشهيدان ، ليغفر لنا
خطايانا .



اليوم الرابع والعشرون من شهر توت المبارك
نياحة القديس أغريغوريوس الثاولوغوس

Ψαλμ ἱχος Ἀδάμ . طرح بلحن آدام .

Πεκεκκλησιὰ εἶπυ : ὦ Πῆς Πεννοῦτ :
θαί ἐτακῆφος πακ : ξεν πεκῆνοϋ ετταينوῦτ .
Δωψωπι ἡλτμην : ἡτε πιουχαι : οτοϋ ἡ-
μαῖψωπι : ἡνηετοῦνοϋ τηροῦ .

التفسير : كنيسةك المقدسة . أيها المسيح الهنا . التى اقتنيتهما بدمك الكريم . صارت ميناء خلاص . ومسكناً
لجميع الفرحين ، قد طفت حولها وحصنتها ، وتسكمت فى أبراجها المقدسة ، الذين هم اثناسيوس الرسولى ، وباسيليوس
معلم التقوى . واغريغوريوس الثاولوغوس الحقيقى ثائهما . وأخو باسيليوس الملتحف بالطهارة ، وفم الذهب صاحب
المواعظ ، الذى ملأت ميامرة المسكونة ، وأيينا كيرلس شبل الايث القوى ، الذى تعب عن الارثوذكسية ،
والعظيم ديسقورس المجاهد بالحق ، الذى أمسك ولم يكتب خطة بنفاق أولئك الخالفين ، اليهود الجدد بخلقيدونية ،
من أجل اسمك يارب ، إصطبر لك ، وامسكت نفسه بناموسك ، وانتظرت إياك ، فوضعت عليه إكليل الصدق ،
أيها المسيح الهنا باركنا ، من أجل صلواتهم ، وأصنع معنا رحمة ، كمعظم رحمتك ،

Ψαλμ ἱχος Βατος . طرح بلحن واطس .

Ὡ πιηῡτ ἡμαῖεσωοτ : πῖεττῶλος ἡρεϋ-
εροῡωινι : ετταχρηνοῦτ ξεν ψεκκλησιὰ : ἡτε
πιουθεοδოξος .